



LE **TINGOT** DU SAGUENAY

VOLUME II

ARVIDA, 28 AVRIL 1945

NUMERO 52

45.8% de l'objectif du 8ième Emprunt est atteint

La campagne du 8e Emprunt de la Victoire se poursuit d'une façon très encourageante dans toute l'usine. Les sollicitateurs, désireux d'atteindre leur objectif respectif, ne ménagent rien pour arriver à leur but. L'objectif des usines d'Arvida, qui a été fixé à \$709,000, sera certes atteint d'ici quelques jours.

De leurs côté, les différentes filiales n'ont rien perdu de leur ardeur et de leur enthousiasme. La Saguenay Power,

de l'Isle-Maligne, a dépassé son objectif. Il en est de même du Roberval Saguenay, d'Arvida.

Les banquets offerts aux sollicitateurs par la Compagnies auront lieu le 2 courant, aux comps LaSalle. L'on servira un premier banquet à 1 h. 30 de l'après-midi et le second à 7 h. 30 du soir.

Voici un tableau montrant les progrès accomplis par les filiales depuis que la campagne a été lancée:

COMPAGNIES	Objectif	Souscriptions	%
Saguenay Electric Company: Chicoutimi	\$ 7,200	\$ 3,600	58
Saguenay Terminals Limited: Port-Alfred	3,900	1,500	75
Saguenay Power Company: Isle-Maligne	14,950	17,750	120
Aluminum Company of Canada, Ltd.: Isle-Maligne	40,000	24,350	60.8
Alma & Jonquière Railway: Isle-Maligne	4,200	3,500	85
Aluminum Company of Canada, Ltd.: Shipshaw	18,600	15,000	80
Roberval & Saguenay Railway: Arvida	11,200	11,200	100
Aluminum Company of Canada, Ltd.: Arvida	709,000	325,350	45.8
TOTAL	\$809,150	\$402,250	49.7

FILEZ. FILEZ. O MON NAVIRE...!



Parmi les nombreux exhibits en montre lors de l'exposition des Arts et Métiers d'Arvida de l'an dernier, il a été donné à la population de remarquer une magnifique goélette miniature, oeuvre de M. Wilfrid Deschênes, employé au Département du Trafic, (Opération). Né à Saint-Irénée de Charlevoix et issu d'une famille de navigateur, M. Deschênes ne pouvait faire autrement que d'être intéressé à tout ce qui touche la navigation. Depuis l'âge de dix ans qu'il passe ses loisirs à fabriquer ces bateaux miniatures.

Il nous sera sans doute donné de nouveau, d'admirer d'autres bateaux fabriqués par M. Deschênes, lors de la prochaine exposition des Arts et Métiers d'Arvida. Comme nous l'annoncions précédemment, celle-ci aura lieu, cette année, les 16, 17 et 18 mai prochain. Tous les citoyens de la région sont invités à exposer leurs travaux. Il n'y a aucun frais d'inscription.

*Chacun que la guerre serait terminée
mais, le but n'est pas encore atteint!
Aussi longtemps que des hommes donnent
leur vie à travers le monde, nous
devons demeurer à la tâche. Chacun
d'entre nous se doit d'y contribuer. Certes,
je serais des plus heureux d'être au
pays et de pouvoir comme vous*

FAIRE LE MEILLEUR PLACEMENT!
ACHÉTEZ DES
OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE!

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD.

DÉCLARATION DE L'ALUMINUM GOODS LIMITED

Un malentendu semble exister chez les employés de l'Aluminum Company of Canada, Ltd. et ceux des compagnies filiales, au sujet de l'escompte sur le prix de la marchandise manufacturée par Aluminum Goods Limited et vendue aux employés. M. S.-V. Wright, gérant général de l'Aluminum Goods Limited interrogé à ce sujet, a bien voulu déclarer ce qui suit: "La marchandise spécialisée (nommée ustensiles de cuisine) vendue directement aux consommateurs par les distributeurs, l'est au prix de détail pour tous, y compris les employés de la compagnie. Ce genre de marchandise doit être entretenue par le distributeur afin d'assurer une parfaite satisfaction de la part du client. En 1944, plusieurs employés ont acheté cette marchandise au prix régulier et ont ainsi fait une aubaine parce que la Commission des Prix et du Commerce en Temps de Guerre a autorisé l'augmentation des prix de 15%, à cau-

se du coût plus élevé de la fabrication.

On ne peut dire encore quand les employés pourront bénéficier de l'escompte applicable aux ustensiles ordinaires Wear-Ever, vendus dans les magasins. Toute la marchandise qui peut être fabriquée en 1945 a été vendue aux détaillants et doit leur être livrée.

AMBULANCE ST-JEAN

L'Association ambulancière St-Jean vient de former un nouveau centre à l'Isle-Maligne, dans la région du Lac St-Jean, a annoncé hier un porte-parole du Conseil provincial du Québec de cette association.

Le Dr Antonio Auger en a été élu président et M. R. Roy, vice-président. Le bureau de direction comprend également MM. Almas Brassard, Robert Haines, Oswald Fleury, Eugène Gagnon et J.-A. Langlois, secrétaire.

Le conseil provincial du Québec souligne que ce nouveau centre constitue un autre chaînon du vaste réseau qui couvrira bientôt toute la région

L'OPINION DES
AUTRES

À L'ORDRE DU JOUR

"Ce qui importe, c'est de l'emploi"

Si l'on n'obtient pas la reddition sans conditions de l'ennemi, la victoire ne sera proclamée en Europe qu'après l'occupation entière de l'Allemagne. C'est ce qu'affirme le général Eisenhower. Le commandant en chef des armées alliées de l'ouest de l'Europe a aussi déclaré qu'il prévoit plusieurs semaines de durs combats avant de pouvoir faire disparaître les diverses zones où ce qui reste des troupes allemandes entend poursuivre la guerre.

Nos combattants se sont maintes fois distingués depuis le début de la guerre et, en vue de la victoire finale, ils se groupent de nouveau pour l'assaut final contre les Allemands tout en se rendant parfaitement compte qu'ils risquent de tomber au champ d'honneur au moment où d'autres se préparent à retourner dans leurs foyers pour y retrouver ceux qui leur sont chers.

Pendant que se déroulent ces événements en Europe, il appartient aux citoyens du Canada de faire face à la nouvelle offensive financière, afin de défrayer les dépenses occasionnées par la victoire européenne qui nous sourit déjà. C'est à nous qu'incombe la tâche de maintenir les armées canadiennes jusqu'au moment où elles seront démobilisées, c'est aussi nous qui devons payer les gratifications des services de guerre promises à nos vétérans et le transport des armes et munitions en Extrême-Orient. C'est pourquoi l'objectif du Huitième emprunt de la Victoire, fixé à \$1,350,000,000 devra être atteint.

Montrons-nous donc aussi généreux qu'au cours des campagnes précédentes, tout comme nous nous attendons à ce que nos combattants soient aussi agressifs durant les dernières batailles en Allemagne qu'ils le furent à Caen et sur le Rhin.

Reddition sans conditions

Parlant récemment à l'université Dalhousie, l'hon. Brooke Claxton, ministre de la santé nationale et du bien-être, a déclaré qu'il est d'opinion que les Canadiens ne veulent pas revenir à leur vie d'avant-guerre. Dans ces conditions, c'est l'emploi qui importe surtout.

"Une besogne raisonnable pour toute personne de bonne volonté désirant travailler est le fondement de tout progrès social. Sans elle, toute autre mesure n'est qu'une installation de fortune reposant sur le sable. La seule base économique d'une réforme sociale consiste en une économie saine fondée sur une production élevée, un pouvoir d'achat augmenté et une distribution raisonnable des revenus parmi toutes les classes, les groupes et dans toutes les régions. Il nous est possible d'utiliser notre expérience de guerre et nos facilités accrues pour produire, en temps de paix, sur une plus grande échelle que jamais. Quiconque dit que cela ne peut s'accomplir est un défaitiste qui ignore la capacité, l'espérance et la volonté du peuple canadien".

Monsieur Claxton a aussi parlé des mesures sociales et cita une feuille anglaise où on lit ceci: "Le premier devoir de tout gouvernement est de protéger le pays contre l'agression de l'extérieur, et le second de procurer aux citoyens une prospérité générale et le bonheur. Pour atteindre ce but il faut d'abord encourager l'accroissement du pouvoir national de produire et de gagner, ce qui est de nature à procurer le bien-être, les loisirs et la récréation. En second lieu, il importe de prévenir les malheurs sur lesquels les individus n'ont à peu près pas de contrôle. L'assurance-chômage, les allocations familiales, les pensions de vieillesse et l'assurance-maladie sont autant de tremplins qui nous permettront d'atteindre un ordre meilleur qui sera le fruit de la victoire pour laquelle nous luttons".

Faisant un tableau de la période d'après-guerre, le ministre ajouta: "Nous ne sommes pas pour nous croiser les bras et, définitivement, nous ne reculerons pas. Notre but est de procurer aux Canadiens plus d'un million d'emplois après la guerre, et pour l'atteindre il va falloir prendre de nombreuses mesures. Déjà nous prenons celles qui sont nécessaires pour maintenir la production et l'emploi, augmenter le commerce, maintenir et augmenter la consommation et pourvoir à des placements de capitaux après la guerre".

Il résuma sa pensée en disant: "Nous avons enlevé nos vestons pour entreprendre la guerre qui nous conservera notre liberté. Nous allons les garder enlevés dans la paix pour faire le meilleur usage possible de cette liberté en travaillant tous ensemble pour le Canada".

"Je paie de l'impôt sur le revenu et j'obtiens des dégrèvements pour mes deux enfants, dois-je réclamer l'allocation familiale? Voilà l'une des questions typiques auxquelles doit répondre le Ministère du Bien-Être et de la Santé Nationale qui est chargé d'administrer la Loi des Allocations Familiales.

L'enregistrement pour les allocations familiales, est déjà commencé et celui qui n'aurait pas encore reçu une application par la poste peut s'en procurer une au plus proche bureau de poste.

Même si personne ne peut bénéficier, à la fois, des allocations familiales et de l'exemption d'impôt sur le revenu, la majorité de nos employés, même s'ils payent de l'impôt, trouveront avantage à demander l'allocation familiale. Comme la plupart de nos employés ne gagnent pas beaucoup plus que \$2,000 par année dans la majorité des cas, ils bénéficieront plus des allocations familiales que des exemptions d'impôt. On estime aussi que les gros salariés, qui gagnent plus de \$2,000 feront acte de prudence en réclamant les allocations familiales car, si pour cause de maladie, ils doivent s'absenter du travail, pendant une période plus ou moins longue, leurs taxes tomberont naturellement tandis qu'ils continueront à recevoir l'allocation familiale.

Les exemptions d'impôt sont calculées sur une échelle qui correspond au revenu. Par contre, on calcule les allocations familiales en rapport avec l'âge des enfants enregistrés sur l'application. Ainsi le problème de chaque famille diffère.

Les contribuables sont donc priés de calculer le montant de l'allocation que peut retirer leur famille, pour le comparer avec le montant total de l'exemption allouée par le Département de l'Impôt sur le Revenu. Ils pourront ainsi juger s'il est préférable pour eux, de demander ou non une allocation.

Tous les enfants de 16 ans ou moins sont éligibles pour l'allocation s'ils sont nés au Canada ou y demeurent depuis trois années consécutives. Ceux de six ans ou plus, s'ils sont physiquement aptes, doivent fréquenter l'école pour recevoir leur allocation.

En vertu de la Loi des Allocations Familiales, les premiers paiements seront effectués en juillet. Les dons mensuels seront accordés selon l'échelle suivante: enfant âgé de cinq ans ou moins, cinq dollars; enfant de six à neuf ans, six dollars; de 10 à 12, sept dollars, et de treize à seize, huit dollars.

Après le quatrième enfant, les réductions des allocations sont effectuées sur un taux de base mensuelle comme suit: un dollar pour le cinquième enfant; deux dollars chacun pour le sixième et le septième enfant; et trois dollars pour chaque enfant additionnel.

Des formules d'enregistrement pour les allocations familiales ont été envoyées à chaque chef de famille canadien, le ou après le 22 mars dernier. Ces formules doivent être remplies avec soin et déposées à la poste dans l'enveloppe spécialement reçue à cet effet.

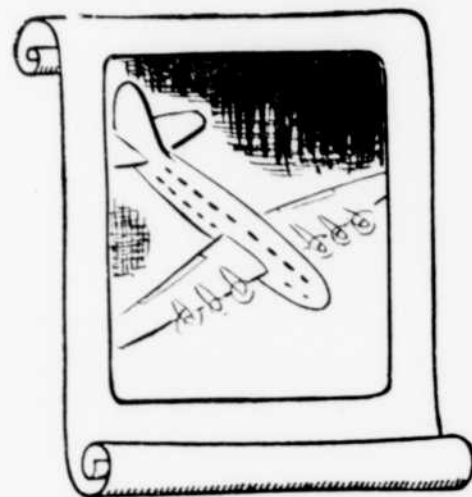
Il n'est pas nécessaire d'inclure un certificat de baptême avec la formule d'allocation familiale mais les naissances des enfants enregistrés sur la formule seront vérifiées sur les records provinciaux avant que le nom de l'enfant n'apparaisse sur la liste des éligibles aux allocations.

Il est une chose que tout le monde doit se rappeler à propos des allocations familiales: c'est que personne ne perd en les demandant. Dans le cas où l'allocation sera moindre que les crédits d'impôt d'une personne, ces crédits d'impôt seront réduits par le



M. Laurier Benoit, trésorier de la campagne du 8e Emprunt de la Victoire.

AU SERVICE DE LA SCIENCE



Il n'y a pas très longtemps encore, l'apparition des avions à deux moteurs était regardée comme quelque chose de très nouveau. Quand les lignes aériennes commerciales ont adopté des avions capables de transporter jusqu'à 24 passagers, ou deux tonnes de marchandise, nous les croyions très gros. Bien entendu, il y avait des rêveurs en l'avenir qui parlaient de "l'avion futur" pouvant transporter des centaines de personnes.

Durant la guerre, les bombardiers à quatre moteurs ne furent pas rares. Et quelques-uns d'entre eux, particulièrement le Lancaster et le Liberator, ont trouvé leur valeur dans le domaine du transport. Les deux peuvent voler pendant un long trajet, avec une lourde charge. Et les deux ont réalisé des records remarquables de sûreté et de sécurité.

Mais maintenant, arrive le jour où l'avion à six moteurs semble être chose de la réalité. Plusieurs manufacturiers se préparent à les produire. Vultee Consolidated a un projet d'un avion à six moteurs, qui est douze fois la grosseur des avions de transport commerciaux actuels. A deux ponts, il transportera 204 passagers et 15,300 livres de marchandise. Neuf voitures de chemin de fer seraient nécessaires pour remplacer cet avion et transporter son contenu.

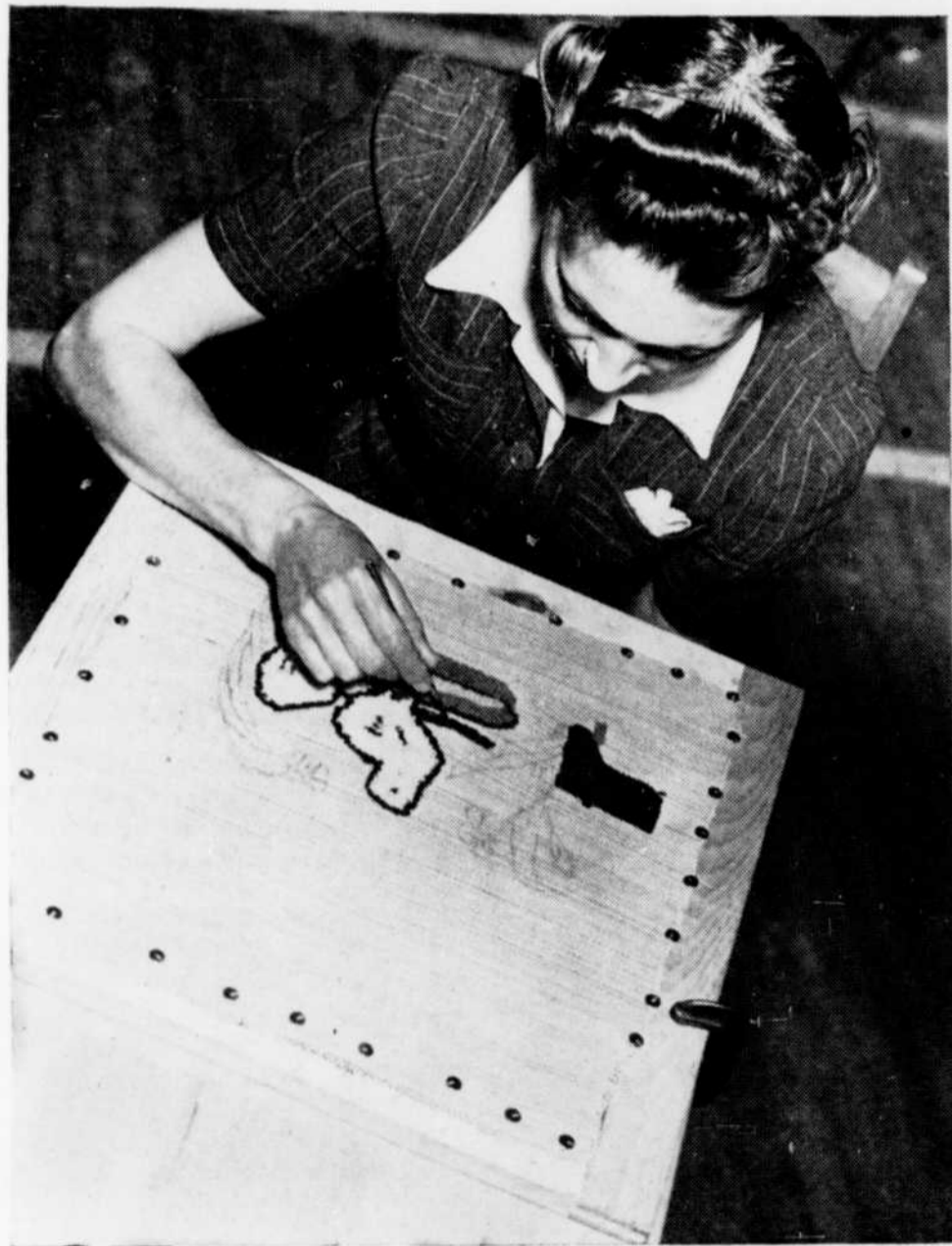
Avertissement aux cyclistes

M. C.-E. Barrette, directeur de la Sûreté municipale, avertit les cyclistes d'avoir à se conformer au règlement qui les oblige à se procurer leur permis avant le quinze mai. "Après cette date", a dit le chef Barrette, "le propriétaire d'une bicyclette, qui ne sera pas munie de la licence 1945, s'expose à des ennuis."

montant de l'allocation — mais la balance de ces crédits d'impôt sera allouée au contribuable. Personne ne sait avec certitude le montant d'impôt qu'il devra verser l'an prochain, car il est possible que certains revenus diminuent. Dans ce cas, les allocations familiales s'avèreront des plus profitables.

La Revue de l'Aluminium.

EXPOSITION AU "WARTIME HOUSING"



Les 6, 7 et 8 mai prochain, aura lieu à la salle communale du "Wartime Housing" une exposition des arts domestiques. Mme Edouard Tremblay, ci-dessus, d'Arvida, 263, rue Gilbert, est ici photographiée en voie de donner les derniers coups d'aiguilles à une oeuvre qu'elle a l'intention d'exhiber à cette exposition. Elle est l'épouse de M. Edouard Tremblay, opérateur aux usines de Minerai.

Règlements de l'exposition des arts et métiers

L'exposition des Arts et Métiers qui aura lieu les 16, 17 et 18 mai réunira au Centre de Récréation les plus jolies choses fabriquées de mains d'hommes que l'on pourra souhaiter. Le visiteur sera charmé par la beauté des objets et étonné de la patience, de l'habileté et du goût de leurs auteurs. Nous donnons plus bas, à seule fin d'instruire les intéressés, les règlements généraux que le Comité de l'exposition nous a fait tenir aujourd'hui même ainsi que le classement des objets qui seront exposés.

REGLEMENTS GENERAUX

- 1° Un exposant peut s'inscrire pour autant de sections qu'il le désire, mais il ne peut, dans une même section, exposer plus de trois pièces.
- 2° Pour qu'un travail soit susceptible d'être primé il faut qu'il soit présenté par celui qui l'a fait.
- 3° Les professionnels locaux ou les membres du comité pourront exposer des travaux mais ils seront hors concours. L'exposant devra déterminer en argent, la valeur de l'objet exposé.
- 4° Seul un travail exécuté dans les trois dernières années peut être primé, mais tout autre travail peut être exposé.
- 5° Aucune inscription ne pourra être demandée ou retirée à partir du moment où l'exposition sera ouverte au public.
- 6° Les travaux d'enfants seront exposés et jugés en exclusivité.
- 7° Lorsqu'il y aura quatre inscriptions pour une même

section, trois prix (ou Certificats de Mérite) seront décernés; pour trois inscriptions, deux prix; pour deux inscriptions, un seul prix.

- 8° Un quatrième prix, ou Certificat de Mention Honorable, sera décerné dans certains cas.
- 9° Un exposant pourra vendre son oeuvre mais ne pourra la retirer avant la clôture de l'exposition. Il pourra y attacher la mention à vendre ainsi que le prix qu'il en exige. Date d'entrée pour objets: Lundi, le 14 mai, 1945. Date pour la remise des objets: Samedi (jusqu'à midi), le 19 mai, 1945.
- 10° L'espace alloué à chaque école ou autres groupes sera limité à un maximum de dix pieds de longueur par deux pieds et dix pouces de largeur.
- 11° Les objets exposés par les écoles, couvents ou autres groupes ne seront pas estimés individuellement, mais collectivement.
- 12° Les exposants n'ont rien à déboursier pour exhiber.

CLASSEMENT DES OBJETS

- PHOTOGRAPHIE.** Portraits: natures, coloriés, agrandissements.
- ARTS.** Peintures: à l'huile, aquarelles, à l'eau, portraits natures, copies; paysages natures, copies; marines, natures et copies.
- DESSINS.** A la plume, au crayon, au fusin; portraits, paysages, marines, caricatures d'après nature et copie.
- GRAVURES:** Eaux-fortes, pointe-sèche, sur bois ou lino, patrons, art

commercial, projets de décors ou autres.

- MODELAGE:** Glaise, plâtre.
- SCULPTURE:** Bois, plâtre, savon.
- POTERIE:** Porcelaine-peinte.
- ARTICLES EN CUIR:** Ordinaire, ouvragé.
- PANIER:** Tressés, ouvragés.
- METAL OUVRE:** Moulages, tournages, cuivre repoussé, martelé, aluminium repoussé; étain, silhouettes, feutre, bibelots, outils fer forgé, acier forgé.
- EBENISTERIE:** Meubles, lampes, tournage, cendriers, découpage, marquetterie, divers.
- INSTRUMENTS DE MUSIQUE:** violons, mandelines, etc.

DIVERS: Jouets, poupées, modèles d'avion, modèles de bateaux, housses.

TRAVAUX A L'AIGUILLE: Tricots, point d'aiguille, ouvrage au crochet, tapis au crochet, piqué, garniture, tissage, couture, vêtements de bébé, vêtements d'enfants, travaux d'enfants au-dessous de 16 ans.

POTERIE.

TAXIDERMIE.

RELIURE.

EXHIBITS D'ECOLIER.

ART CULINAIRE: Pains, petits pains, gâteaux.

COLLECTIONS: Timbres, monnaie, album, souvenirs de guerre, divers.

Le jardin potager renaît

Une fois la neige partie, la gelée sortie du sol, le terrain asséché et réchauffé, le jardin potager peut renaître. Ce temps est arrivé, jardiniers amateurs.

Sortez vos plans et vos semences, fourbissez vos armes, car le moment est venu d'entreprendre le labeur qui vous permettra de garnir votre garde-manger.

Le premier travail à faire est le nettoyage du terrain s'il n'a pas été accompli l'automne dernier. Il faut tout arracher et ramasser ce qui est resté sur le champ et le brûler entièrement. Gare surtout aux débris de maïs! Ils abritent plusieurs larves de pyrale qu'il importe, au plus haut point, de ne pas laisser survivre.

Vient ensuite le labour ou le bêchage du sol. Il est important que cet ameublissement du sol soit bien fait et à une assez grande profondeur. Il serait à souhaiter que la bêche remue la terre jusqu'à 10 ou 12 pouces. Dans le jardin où l'on a l'habitude de ne pas dépasser 6 à 7 pouces on pourrait descendre d'un pouce, cette année et d'un pouce à chaque année qui suivra afin de ramener graduellement à la surface le sol qui dort en-dessous; mais ce serait une erreur que d'aller un pied de profondeur immédiatement à cause des mauvais effets produits en

surface par la terre qui n'a jamais vu la lumière ni senti le contact de l'air libre et d'autres conditions toutes nouvelles.

Avant de commencer le bêchage du printemps, on peut épandre en surface du fumier bien décomposé, mais il n'est pas recommandé de faire usage de fumier frais parce qu'il stimule la végétation des plantes et retarde proportionnellement leur maturité.

Si l'on a eu la bonne idée et le temps de bêcher à l'automne, il n'est pas nécessaire de le refaire à une grande profondeur ce printemps. Il suffit d'ameublir les premiers pouces de la surface. Avant d'entreprendre ce travail, on peut ajouter au sol un engrais chimique de nature convenable. Le 4-8-10 ou le "Gardenite" convient très bien l'un et l'autre à la plupart de nos jardins. Une application de 25 à 35 livres pour 1,000 pieds carrés de surface donnera des résultats qui feront plaisir tout en compensant amplement pour cette minime dépense. Que l'on se rappelle cependant qu'il ne faut pas mettre en contact avec les semences ou les plants; qu'il faut l'épandre uniformément et en petite quantité si l'on s'en sert autrement que conseillé plus haut.

Stephen VINCENT,
Agronome.

C'EST UN TRUC DANGEREUX




Savez-vous ce qu'est à faire cet employé? Eh oui, c'est ça, vous avez deviné juste. Cet employé qui a la confiance de ses supérieurs est à poinçonner les cartes de deux de ses copains afin que ceux-ci puissent commencer à travailler un peu plus tard, sans que leur absence soit remarquée. Il sait très bien que son acte est contre le bon sens. Il n'ignore pas que les patrons d'une entreprise quelconque n'hésiteraient pas à renvoyer sur le champ un employé surpris à poinçonner la carte d'un compagnon de travail. Dans son for intérieur, il sait également qu'il agirait de même s'il était le propriétaire d'un commerce. Il sait tout ça! Qu'importe! Ce travailleur connaît par intuition la portée de ce geste injuste et malhonnête qui nuit considérablement aux intérêts de ses patrons. Heureusement, ces cas ne sont pas nombreux de par les usines. Cependant, il s'en trouve. Par exemple, il y a quelque temps, un employé a été pris à poinçonner les cartes de trois de ses amis pour "rendre service". Mal lui en prit car il fut congédié avec ses trois compagnons.



Dept. de la MECANIQUE
R. Larivière



SERVICE-REFONTE-REVETEMENT des CUVES
Jos. Brassard



Remerciements. — M. Léo Hubert, de l'Inspection, remercie bien sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathies, d'une manière ou d'une autre et en particulier ses compagnons de travail, à l'occasion du décès de sa fillette, Huberte, survenu dernièrement à l'âge de 7 ans.

A l'ouvrage, c'est toujours assez facile de retracer nos employés à condition d'avoir leur numéro, mais il n'en est pas ainsi quand ils sont en dehors de l'usine. Donc, voici quelques directives pour rejoindre ceux dont les noms suivent:

Pour rejoindre Maurice Fradette de la Forge, vous n'avez qu'à fouiller dans un tas de quilles ou encore dans un tas de boules de billard et vous finirez par le trouver.

Marcel Brazeau, de l'Inspection est généralement trouvable dans un autobus de la ville, celui de 6 h. 30, mais n'oubliez pas de regarder sous les monceaux de paquets car il vous échappera.

Pour Roland Tremblay et Fernand Villeneuve de la Mécanique, surveillez ceux qui jonglent à leur Impôt sur le Revenu. Vous les trouverez. Approchez-les doucement car ils doivent être assez nerveux.

Léo Lapointe, ferblantier. Je crois que c'est chez lui qu'il se tient, mais si jamais vous voulez le voir il vous faudra chercher dans un tas de morceaux de casse-tête Chinois, avant de le trouver.

Un autre: Lucien Nolet, de l'Inspection. Il demeure à Kénogami, mais même là il vous faudra le chercher sous une balance quelconque avant de pouvoir le trouver.

Roger Néron, ajusteur mécanicien. Si vous voyez un char en réparation, allez-y vous le trouverez, soit dessus, dessous ou dedans, mais il est certainement là à réparer quelque chose.

Voulez-vous Léon Robitaille? C'est assez difficile; mais si vous voyez un gars passer en toute vitesse sur une motocyclette, c'est lui. Attrapez-le si vous le pouvez.

Roger Claveau. Pour celui-ci c'est plus facile. Ecoutez bien et si vous entendez une pétarade de vieux tacot, genre 28, c'est lui dans son char, vous ne manquerez pas votre coup.

N'oubliez pas que vous trouverez toujours votre sportif Albert Lortie sur un terrain de baseball.

Enfin, si vous avez absolument affaire avec un certain Monsieur Savard de notre connaissance, rien de plus facile. Prenez une chaloupe et faites le tour du Saguenay et vous finirez par le pêcher car c'est un vrai poisson.

M. Robert Larouche, est heureux de saluer, ici ses anciens compagnons de travail, section de la mécanique. Robert est depuis le 19 janvier quelque part en Europe avec nos forces armées. Il est le fils de M. Eugène Larouche, d'Arvida.

Usines de MINERAIS
SECTION de la MECANIQUE
M. B. L'Africain



Les soudeurs de l'usine de minerai No 1 se plaignent de la visite de certains contremaîtres de la plomberie et de leurs hommes à l'heure du "lunch", avec leurs cigares et leurs pipes. On nous dit que cela enlève l'appétit des soudeurs.

Sincères condoléances à Olivier Dallaire de la "Remelt 28", qui a eu le malheur de perdre son amie. Mais ne vous en faites pas car elle reviendra. En attendant, Olivier est bien triste, et pour amoindrir sa peine, il a l'intention de "mouiller" ça. Un conseil, mon ami, tu possèdes assez de confrères, dans ton département qui peuvent te faire passer le temps, sans être obligé d'avoir recours à cette liqueur. O. K., Olivier?

Les logements sont tellement rares dans la région que de grands projets en voie de réalisation sont retardés, et même remis à tout jamais, à cause de cette pénurie. Si vous doutez de ce que j'avance, vous n'avez qu'à le demander à Léonce Simard du "Remelt 28", qui en sait quelque chose. Pas vrai, Léonce?

Maurice Langlois, du "Service 28" doit certainement avoir changé d'idée avec les derniers résultats, de la Ligue nationale de hockey. La coupe "Stanley" est allée au Toronto. Cela prouve que Frank McCool est un bon gardien de buts et que ce n'est pas un Durnan, qui en serait arrivé à un tel résultat, n'est-ce pas ton avis, Maurice? Si tu n'es pas certain, demande-le à Olivier.

Il y a tout un émoi, au "Pot-Lining" de ce temps-ci et la cause est la suivante: Un de nos bons amis a décidé de prendre femme dans le plus bref délai possible. S'il y a tant de gens de surpris, c'est qu'il s'agit d'un homme très populaire dans son département. C'est à qui se fera inviter pour le grand jour. Naturellement, plus il y aura de personnes, plus les dépenses seront élevées. Notre ami fait donc tout en son possible pour que la date de son mariage ne soit pas dévoilée. Nous finirons bien par la découvrir. Quand nous la connaissons, nous nous empresserons de révéler la date du mariage et le nom du futur époux. A la semaine prochaine pour d'autres détails.

NE VOUS ABSENTEZ PAS Inutilement

CAPTIF ET BLESSÉ



A gauche, l'artilleur Dosithé Paquin, de l'Armée canadienne, outre-mer depuis plus de deux ans, qui a été fait prisonnier par les Allemands quelques semaines après l'invasion de la France. A droite, le fantassin Georges Paquin, qui fit un long stage à Kiska avec les troupes canadiennes, est depuis novembre dernier outre-mer où il a été blessé au combat. Ils sont les frères de M. Noël Paquin, du Bureau de la Paye.

LES ÉQUIPES DE LA LIGUE DE HOCKEY DE L'ISLE-MALIGNE



CLUB "VOLTIGEUR" — 2ième rangée, de gauche à droite: Benoit Brisson, Raymond Bélanger, J.-M. Demers. 3ième rangée, même ordre: Arthur Blackburn, Philippe Larouche, B. Berry, F. Landry. 4ième rangée, même ordre: Paul Dionne, Roger Lapointe, Gaston Blackburn. En avant, le jeune Claude Blackburn.



CLUB "CLAIRON" — 1ière rangée, de gauche à droite: R. Makillaw, Gilles Cyr, André Cyr. 2ième rangée, même ordre: D.-M. Caro, inst., B. Thicke, Réal Dubeau, W. Cyr. 3ième rangée, même ordre: Dollard Belley, Lucien Delisle et Gérard Cyr.



CLUB "BOMBARDIERS" — 1ière rangée, de gauche à droite: Romuald Roy, Charles Lamirande, Clément Belley. 2ième rangée, même ordre: D.-M. Caron, instructeur, Maurice Lamirande, Robert Delisle, Raymond Bélanger, Lucien Lachance, Gérard Belley et Valmore Bergeron.

L'exposition des arts et métiers

L'exposition des Arts et Métiers aura lieu les 16, 17 et 18 mai. Les inscriptions devront être produites avant le 14 mai. Si vous désirez participer à l'exposition, veuillez faire parvenir la formule ci-jointe à M. J.-R. Smith, Centre de Récréation, Arvida.

EXPOSITION DES ARTS ET METIERS

Nom

Rue

Ville

Articles à exposer



Séance de lutte remarquable au Centre de Récréation

G. Basque et E. Gauvreau disqualifiés

Dernièrement, en l'Auditorium du Centre de Récréation, environ 600 personnes ont assisté à une séance de lutte qu'avait organisée le promoteur Marcel Thériault. Les amateurs de sensations fortes ont été servis à souhait, surtout pendant la finale qui mettait aux prises deux rudes lutteurs, G. Basque, 215 livres, et E. Gauvreau, 225 livres. Cette rencontre, qui fit pâler spectateurs et spectatrices (il y en avait quelques-unes), s'est terminée au milieu d'un chahut général et par la disqualification des deux lutteurs de la finale.



Photo prise avant l'exhibition de boxe qui ouvrait le programme offert gratuitement par le promoteur Marcel Thériault. De gauche à droite, Zeff Morin, 140 livres, l'arbitre Georges Charron, Marcel Thériault, 126 livres, détenteur du championnat provincial de cette catégorie, et Jos. Haddad, qui arbitra cette rencontre.

Un combat royal, dont la durée fut de 14 minutes, a fourni à l'assistance l'occasion de manifester. Jean-Marie Brassard, 150 livres, grâce à son endurance remarquable, est venu à bout d'Albert Bouchard, 140 livres, qui avait réussi à se maintenir dans l'arène malgré les nombreux coups de jarnac que lui portaient ses adversaires.

La finale, qui était de deux chutes dans trois à finir a pris une tournure dont était loin de s'attendre l'assistance. Basque remporta les honneurs de la première chute après 14 minutes durant lesquelles, il fit voir mille chandelles à Gauvreau en se montrant aussi déloyal que peut l'être un lutteur. Aussi la foule a longuement applaudi lorsque Gauvreau sortit de sa torpeur, au milieu de la deuxième phase de ce combat, pour administrer une de ces râclées à Basque. L'arbitre Georges Charron a été obligé d'intervenir à plusieurs reprises pendant cette rencontre. A un moment donné, Basque, rendu



Le rude Guillaume Basque, 215 livres, s'attaque furieusement à Edmond Gauvreau, 225 livres. Au centre, l'arbitre Georges Charron. Cette photo a été prise au cours de la première ronde et rien ne laissait prévoir que l'arbitre allait être forcé de les disqualifier.

mécontent par les remarques que lui faisait l'arbitre, se permit de placer dans le visage de celui-ci, ce que les lutteurs nomment la "layette". On a cru, un moment, que la bataille allait prendre à trois.

Gauvreau remporta la deuxième chute après six minutes. Celles-ci ont dû paraître longues à notre ami Bourque, car Gauvreau ne le ménagea nullement. La dernière phase de cette palpitante rencontre se termina d'une façon tragique. Basque s'empara de son adversaire après l'avoir malmené furieusement et le lança hors des câbles. Le combat se continua sur le plancher. Il fut de courte durée. Un policier et quelques spectateurs séparèrent les lutteurs et l'arbitre Charron mit fin au combat en disqualifiant les deux lutteurs.

Le combat royal n'était pas au programme. Aussi, quoique surpris, les spectateurs parurent aimer ce genre de spectacle. Robert et François Beaumont, Jean-Marie Brassard, Georges



Une scène du combat royal duquel Jean-Marie Brassard, 150 livres, est sorti vainqueur.

Levesque et Albert Bouchard y prirent part.

En préliminaire, un nommé Côté se fut terrassé en 8 minutes par le jeune Paul Baumont. Dans un autre combat, J.-H. Bélanger, 134 lbs, perdit en moins de dix minutes aux mains de Kid Pilote, 130 lbs.

Zeff Morin, 140 lbs, et Marcel Thériault, 126 lbs, donnèrent une exhibition de boxe qui fut fort goûtée.

Cette séance de lutte fut organisée pour le bon plaisir des amateurs de lutte et l'entrée en était libre.

OFFICIERS DE LA LIGUE DE HOCKEY DE L'ISLE-MALIGNE



LES OFFICIERS DE LA LIGUE DE HOCKEY DE L'ISLE-MALIGNE — De gauche à droite, 1^{ère} rangée: MM. W. Cyr, Ph. Cossette, R. Roy, D.-M. Caron, Art. Blackburn, A. Banchar, A. Gagnon, J.-A. Langlois. 2^{ème} rangée: MM. D.-P. Ross, A. Plouffe, F. Tremblay, W. Hamilton, J.-E. Thicke, R. Ducharme, V. Bergeron et O. Bernier.

LES ORGANISATEURS DU 8^{ÈME} EMPRUNT



Les organisateurs du 8^e Emprunt de la Victoire pour la Cité d'Arvida. De gauche à droite, MM. F. Dallaire, l'officier-pilote Raymond Goudreau, Son Honneur le maire d'Arvida, M. Louis Fay, M. Ulric Labelle. Deuxième rangée, même ordre: M. F. Fradette, le chef François Prémont, MM. E.-A. Bushnell, Hervé Blais, le chef C.-E. Barrette, R. Lavioie, B. Brassard, J.-Auguste Tremblay et Gaston Bélanger.

LE TENNIS CONNAÎTRA UN NOUVEL ESSOR

En se basant sur l'enthousiasme et l'animation qui flottaient dans l'air à l'assemblée annuelle du Club de Tennis d'Arvida, le 16 courant, le tennis connaîtra cette année un essor des plus encourageants.

On estime que les courts pourront être utilisés dès le début du mois prochain. Afin que ceux-ci soient bien entretenus pendant toute la saison, il fut décidé nécessaire de hausser la contribution des membres. Voici les prix établis pour la carte de membre 1945:

Membre senior	\$ 7.00
Couple marié	\$10.00
Membre junior	\$ 3.00
Coût additionnel pour un membre junior d'une même famille	\$ 1.50

Les officiers suivants furent élus pour l'année 1945:

Président: M. Ross Callon.

Vice-président: M. S.-F. White.

Secrétaire: Mme Madeleine Fillion.

Trésorier: Mlle Louise Benning.

Président du comité de l'entretien: M. J.-G. Campbell.

Gérants des tournois: Mlle C. Tremblay et M. W.-L. Cox.

Comité des divertissements: Mlle Ruth Scott et M. Charles Tanner.

Conseiller des juniors: M. Bill Gallant.

Immédiatement après l'assemblée générale, les nouveaux officiers ont tenu une réunion au cours de laquelle ils ont pris les dispositions nécessaires pour promouvoir ce sport chez les jeunes. En accordant certains privilèges aux jeunes, le club estime qu'il aidera à former des joueurs de tennis qui feront leur marque plus tard. M. Bill Gallant, qui est un joueur de tennis de longue expérience, s'occupera d'enseigner aux juniors.

Cette année, tout comme par les années passées, les membres pourront acheter leurs balles du secrétaire-trésorier. Seuls les membres du club pourront jouir de cet avantage.

CLUB CYCLE-SÉCURITÉ-SAGUENAY

Dimanche, le 23 avril, avait lieu la troisième excursion du club "Cyclo-Sécurité-Saguenay". Malgré la température, qui était plus ou moins favorable à ce genre d'excursion, une quinzaine de membres ont entrepris l'expédition, soit le trajet Arvida-Bagotville, aller et retour. Le groupe partit du Saguenay Inn, à dix heures, pour rejoindre au "Parasol", à Chicoutimi, quelques membres de la section de cette ville. De là, les cyclistes pédalèrent jusqu'à l'endroit fixé.

Le trajet s'effectua sans encombre. Chaque cycliste avait à cœur le respect des lois de la prudence. Arrivés à Bagotville vers une heure, un bon dîner attendait les excursionnistes à l'Hôtel Commercial; inutile d'ajouter que personne ne se fit prier pour déguster son repas. Après s'être reposés et amusés pendant une couple d'heures, ils songèrent au retour. Chacun remonta donc sur sa bécane avec autant de joie qu'au départ. Le retour se fit également sans aucun incident.

Revue de modes des Girls Guides

La violente tempête, qui eut lieu vendredi dernier le 13 avril, empêcha nullement les dames et demoiselles d'assister en grand nombre à la revue des modes organisée par l'Association des Girls Guides d'Arvida. Le magasin Thiffault & Saint-Onge, de Chicoutimi, avait gracieusement fourni les toilettes exhibées ce soir-là, au Centre de Récréation.

La scène était décorée dans les tons de turquoise. Au centre, un grand livre en couleur, s'exposait à la vue de tous. Quatre gentilles fillettes en mauve et jaune tournaient les pages afin de laisser passer les modèles vivants qui arrivaient sur la scène, posaient quelque temps, et marchaient gracieusement sur une estrade élevée

au milieu de la salle. Cela donnait une chance aux spectateurs de voir le modèle et la toilette qu'ils portaient.

M. W.-F. Clifford, maître des cérémonies s'acquitta très bien de ses fonctions. Il ouvra cette revue de modes par quelques remarques sur les modes à Arvida de 1925 à 1935. Deux modèles prouvèrent le changement opéré depuis ce temps.

Comme vous pourrez le constater sur les photos ci-dessous, les modèles étaient appropriés à tous les âges et tous les genres. La revue de modes, répartie en trois phases, était égayée par du chant et de la musique. Tous s'accordent à dire que cette soirée fut un vrai succès.



VA ET VIENT

Madame Henri Goulet, d'Arvida, a fait un court séjour dans la Vieille capitale.

M. et madame Hector Hardy, de notre ville, ont récemment reçu la visite de leur fils, le caporal Marcel Hardy, R.C.A.F., de Lachine, en congé de convalescence.

M. et madame Patrick Tremblay, d'Arvida, ont passé un week-end à St-Joseph-d'Alma, dernièrement, les invités de M. et madame Robert Tremblay.

M. et madame J.-A. Boily, d'Arvida, ont reçu leur fils, en visite d'adieu, le soldat Lucien Boily.

M. Roger Dubois, d'Arvida, a passé une fin de semaine à Roberval, chez sa mère, Mme J.-O. Dubois.

Nous sommes heureux d'apprendre le retour dans sa famille de madame J.-Ant. Lafrance, d'Arvida. Elle a subi une intervention chirurgicale et son état s'améliore de plus en plus.



Les deux jumelles Barbara et Marjorie Smith sont fières d'exhiber de petites robes deux-pièces à rayures gaies, semblables à de succulents bâtons de crème de jadis. L'encolure de ces robes de coton est carrée et la couleur en est bleue. Ce genre saura plaire durant les jours chauds de l'été.

Madame Lionel Morin et sa fillette Suzanne, sont à Montréal depuis une semaine, où elles visitent des parents.

DEPART

A l'occasion du départ prochain de M. et Mme Maurice Fortin, et leur famille, d'Arvida, pour Montréal, le Régiment du Saguenay et le Roberval-Saguenay ont organisé une réception en son honneur, le vendredi soir 20 avril. Plusieurs couples d'amis étaient présents et un joli cadeau leur fut remis. Parmi les organisateurs, il nous fait aussi plaisir de mentionner M. et Mme Roger Latraverse, d'Arvida.

NAISSANCES

M. et madame Jean-Paul Simard (Jeanne-d'Arc Gervais), de Jonquière, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'une fille, le 8 avril et baptisée en l'église Saint-Laurent, de Jonquière, sous les prénoms de Marie-Georgette-Jocelyne. Parrain: M. Georges-Henri Pilote, de Saint-Joseph-d'Alma. Marraine: Mademoiselle Lucienne Simard, tante de l'enfant. Porteuse: Mademoiselle Lucienne Pilote, soeur du parrain.

M. et madame Roland Martel (Pierrette Roberge), de Chicoutimi, sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille, née le 18 avril dernier et baptisée sous les prénoms de Marie-Rose-Thérèse-Claudette. Parrain et marraine: M. et madame Méridé Martel, grands-parents de l'enfant.

M. et madame Jean Dallaire (Gemma Morin), de Grande-Baie, sont les heureux parents d'un garçon, né le 15 courant et baptisé le lendemain en l'église de Grande-Baie, sous les prénoms de Joseph-Patrick-Réginald. Parrain et marraine: M. et madame Patrick Tremblay, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mademoiselle Fleurette Dallaire, cousine de l'enfant.

Il faut conserver au lait toutes ses vitamines

Le froid empêche le lait de sûrir à l'entrée des appartements ou sur la galerie. Mais, l'empêcher de sûrir ne suffit pas, il faut aussi lui conserver toutes ses vitamines. Une bouteille de lait laissée au soleil pendant une heure perdra 40% de ses vitamines B composées. Demandez donc au laitier de placer votre lait à l'ombre jusqu'à l'heure où il vous est possible d'aller le chercher.

Quand vous videz une bouteille de lait, ne la rincez pas. Remplissez-la plutôt d'eau et servez-vous de cette eau pour arroser vos plantes d'intérieur. On dit que certaines plantes ainsi nourries de cet engrais peu dispendieux, se sont développées plus rapidement et ont acquis une nuance d'un beau vert sombre.

FÉMINA



Cette toilette d'après-midi, que porte Mlle Vappo Pietela, est pleine de vivacité, conférant un air de jeunesse que toute femme est à même d'apprécier. La robe mauve garnie de velours noir a de nouvelles épaulettes et se trouve complétée d'un chapeau de paille blanc orné de noir.



La petite Beverly Bell que nous voyons sur cette photo est exquise dans cette robe de cotonnade, qui fera l'idéal de toutes les fillettes de son âge. Les carreaux sont verts et le col et les rebords des manches sont de piqué blanc. La taille est justaucorps.



Ce beau manteau de rat-musqué, porté par Mme Helen Loucks, est un modèle très enviable. La coupe de ce manteau brun est sobre et distinguée. Toute femme se fera un plaisir de revêtir un pareil manteau pour se parer des froids de l'hiver canadien.



Très jolie cette robe de toile vert pâle, boutonnée devant avec un col genre matelot. Ce modèle aura la préférence de la maîtresse de maison et pourra être de mise pour une sortie. Le chapeau à larges bords que tient Mme Ford Loucks est confectionné de paille couleur naturelle et brodé de fleurs multicolores en raphia.

PETITES ENTREVUES

Pourquoi achetez-vous des Obligations de la Victoire?



Mlle Henriette Bouchard, 20 ans, de Chicoutimi, 56, rue Hôtel-Dieu, sténographe au bureau d'identification de la Sécurité des usines d'Arvida.

"C'est si facile d'économiser quand l'on achète des obligations de la victoire! La Compagnie prélève de mon salaire un petit montant à chaque paye et, au bout de six mois, ces montants accumulés me viennent sous une forme commode; une obligation de la victoire. Tout en économisant, j'aide ceux qui combattent nos ennemis. A mon avis, celui ou celle, qui souscrit à nos emprunts de guerre, à part de rendre un grand service à lui-même, facilite la tâche de nos gouvernants."

M. Gustave Bédard, 32 ans, célibataire, domicilié au numéro 56, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi, employé aux entrepôts.



"J'achète des obligations de la victoire parce que c'est le meilleur moyen de mettre de l'argent en banque. Naturellement, mon but principal en ce faisant est de venir en aide à nos combattants. J'estime que je fais mon devoir lorsque je souscris aux emprunts de guerre et un devoir que tout bon citoyen doit s'acquitter sans rechigner. Notre besoin est facile, très facile comparativement à ce que nos gars s'imposent outre-mer."



Mlle Germaine Lavoie, 20 ans, dont les parents demeurent au numéro 35 de la rue Lorne, Chicoutimi, sténographe au bureau de la Caisse de Retraite et d'Assurance-Vie.

"Lorsque l'on possède une obligation de la victoire, l'on sait qu'elle devient d'une très grande utilité quand on veut se payer quelque chose de prix. C'est une des raisons pour laquelle j'achète des obligations. En souscrivant aux emprunts, j'assiste à ma façon ceux qui font partie de l'une de nos trois armées. A elle seule, cette raison est suffisante."

M. Elie Girard, 38 ans, célibataire, domicilié à Arvida, Staff House, rue High, Bureau de la Paye.



"Les pulsations d'un porte-monnaie sont souvent rythmées par les économies que son propriétaire a pu faire au prix de petites privations. Si un individu peut subir les contretemps de la vie sans être forcément mis à la gêne, c'est un signe évident qu'il a été prévoyant, c'est-à-dire qu'il a su économiser. Je crois qu'il n'y a que l'homme pusillanime, qui n'achète pas d'obligations de la victoire. Pour ma part, je juge que c'est un geste sage de souscrire aux emprunts. Depuis le début de la guerre, j'en ai achetés régulièrement. C'est devenu normal chez moi."

DANS L'ARMÉE



Le soldat Joseph Gautreau, 35 ans, célibataire, dont les parents, M. et Mme Albert-J. Gautreau demeurant à St-Isidore, N.-B., fait partie de l'Armée canadienne depuis le 20 mars dernier. Avant cette date, il travailla pour la Compagnie pendant trois ans. Il est actuellement au centre d'entraînement de Lauzon.

"The Arvida Camera Group"

Les membres de cette société invitent les populations urbaines et rurales de la région à visiter leur "Exposition Printanière" de photographies, qui sont les résultats des efforts personnels des membres dans ce domaine. L'exposition aura lieu au Saguenay Inn du 28 avril au 1er mai inclusivement.

DEUX COPAINS



Au cours de la dernière saison, deux amis d'enfance, qui ont grandi ensemble et qui étaient séparés depuis le début des hostilités se sont rencontrés, à Arvida. Il s'agit d'un vétéran de la présente guerre, l'officier-pilote Jean Racicot, sans filiste mitrailleur comptant 650 heures de vol en opérations de nuit, et Denis Racicot, qui est opérateur à l'usine... Nous reproduisons ci-haut une photo prise lors de cette réunion.

COMPTOIR DES ECHANGES

Cette colonne est à la disposition des employés de l'Aluminium Company of Canada, Ltd. Les intéressés sont priés de faire parvenir leur annonce à Lucien LeMay, le "Lingot du Saguenay" Arvida. On joindra à la demande son adresse et son numéro horométrique ou d'horloge.

A LOUER — Logement de 3 pièces avec grand corridor. S'adresser à 278 rue St-Hubert, Jonquières.

A VENDRE — Laveuse électrique en parfait état. S'adresser à 213 rue Roberval, Arvida.

A VENDRE — Ameublement de salle à manger en bon état. S'adresser à 146 rue Dover, Arvida.

A VENDRE — Un poêle électrique, à 4 feux, avec réchaud, en très bon état. S'adresser à 320 rue Gilbert, Arvida.

A VENDRE — Bicycle C.C.M., six mois d'usage, accessoires compris, s'adresser à 278 rue Gilbert, Arvida, après 5 heures.

MENAGERE DEMANDEE — Pour le soin des enfants et sachant faire la cuisine. — Bon salaire. S'adresser à M. H. White, 134 rue Calais, Arvida.

A VENDRE — Bicycle en bon état pour homme. S'adresser à 12A, rue Maltais, Chicoutimi.

A VENDRE — Terres enregistrées à 1 mille et demie du village, riche en bois de construction, de chauffage et de pulpe — Maison 26 x 28, 2 étages, complètement terminée, grange neuve 36 x 60, étable 28 x 30, hangar à bois, remise à voitures, laiterie, glacière, cave à patates, instruments aratoires, accepterait bonne maison en acompte, balance argent comptant. A vendre aussi, chaudière à vapeur 55 forces, engin à vapeur 50 forces, essieux et poulies. S'adresser à 221, 22e rue, Arvida.

REPARATIONS GENERALES. — Pour la réparation de votre bicyclette adressez-vous à M. G. Aimé Ainsley, 214, Berthier, Arvida.

A VENDRE — A bon marché, 3 lits doubles avec sommiers et matelas à ressort, le tout en bon état. S'adresser à 149, rue Régina, Arvida.

ON DEMANDE — Un levier "jack" d'automobile. S'adresser à 24 chemin Radin, Arvida.

ON DEMANDE — Une douzaine ou plus de balles de golf. S'adresser à 24 Chemin Radin, Arvida.

A VENDRE — Pour cause de déménagement ameublement complet de chambre à coucher et ameublement de cuisine. S'adresser à 113 rue Calais, Arvida.

A VENDRE — Antenne de radio neuve. S'adresser à 811-5e rue Arvida, tél.: 276.

PERDU — Montre bracelet en or, marque "Lady May" a été perdue dimanche soir le 22 quelque part de Kénogami à Arvida. On s'adressera par téléphone à Arvida 2295.

A VENDRE — Moulin à coudre "White". S'adresser à 34, rue LaBrecque, Kénogami.

A VOTRE SERVICE — M. Henri Boulianne, entrepreneur électricien — Installation de tous genres et réparations générales. — Garantie, 210 Lasalle, Arvida.

A VENDRE — 2 gros radios, Victor et Marconi, model 1940-1941. S'adresser à: Lionel Gauthier, No 15, rue Racine, Kénogami.

ON DEMANDE — Un logement de 3 ou 4 chambres, situé soit à Arvida ou à Chicoutimi, pour couple sans enfants. S'adresser le soir, au numéro 29 rue Saint-Vincent, Chicoutimi.

A VENDRE — Poêle électrique de marque "Canadian Beauty", avec trois ronds et un fourneau. Aussi 15 pieds de câble électrique pour prise de courant. S'adresser à M. D.-F. Nasmith, 145 rue Calais, Arvida.



ARVIDA

PALACE

Ce soir: "Practically Yours" avec Claudette Colbert et Fred MacMurray. Lundi-mardi, 30 avril 1er mai: "I Love A Soldier" avec Paulette Goddard et Sonny Tufts. Mercredi-jeudi, 2-3 mai: "La tradition de minuit" avec Vivian Romance et George Flamand; "The Son of Dracula" avec Lon Chaney Junior. Vendredi-samedi, 4-5 mai: Film Musical "Hollywood Caravan" avec les Artistes de Warner, 3 orchestres.

CHICOUTIMI

CAPITOLE

Ce soir: "La Porteuse de Pain" avec Fernandel et Germaine Dormoz. "I Love A Soldier" avec Paulette Goddard et Sonny Tufts. Lundi-mardi, 30 avril et 1er mai: "La Dame aux Camélias" avec Yvonne Printemps et Pierre Fresnay. "Commandos Strike at Dawn" Titre en Français avec Paul Muni et Lilian Gish. Mercredi-jeudi, 2-3 mai: Un Film que vous devez revoir "One Night of Love" avec Grace Moore et Tullio Carminati.

CARTIER

Ce soir: "Casanova Brown" avec Gary Cooper et Teresa Wright — 1 h., 3 h. 05, 5 h. 10, 7 h. 15 et 9 h. 20. Aussi: Nouvelles d'actualités et sujet court. Midnight show samedi soir à 11 h. En Couleurs "A Star Is Born" avec Janet Gaynor et Frederic March. Dimanche-jundi-mardi, 29-30-1er mai: "A Wave a Wac a Marine" (com-musical) avec Elise Knox et Sally Eilers. — 1 h. 15, 3 h. 45, 6 h. 15 et 8 h. 45. "Cyclone Prairie Rangers" (western) avec Charles Starrett — 2 h. 30, 5 h., 7 h. 30 et 10 h. Série: "Desert Hayk" No. 11 1 h., 3 h. 30, 6 h., 8 h. 30 et 11 h. Mercredi-jeudi, 2-3 mai: "Série Complète" Captain Marvel" (action) avec Tom Tyler et Louise Currie. 2 représentations en matinée à 1 h. et 4 h. 40. 1 seule en soirée à 7 h. 20 pour finir à 11 h. 4 heures d'ACTION Vendredi-samedi, 4-5 mai: "The Master Race" (nazis) avec Geo. Coulouris et Osa Massen — 1 h., 3 h. 15, 5 h. 30, 7 h. 45 et 10 h. Aussi: Nouvelles d'actualités. Sujet court et Sport Reel. Midnight Show Samedi soir à 11 h. 30. "Pistol Packin' Mama" (musical) avec Ruth Terry et Paul Livingston.

JONQUIÈRE

EMPIRE

Ce soir: "Les Deux Gosses" avec Serge Grave et Jacques Tavoli. "My Gal Loves Music" avec Bob Crosby et Grace Macdonald.

KÉNOGAMI

PRINCESS

FERME JUSQU'A NOUVEL ORDRE.

ST-JOSEPH-D'ALMA

Ce soir et lundi: "Between Two Women" avec Van Johnson, Gloria DeHaven et Lionel Barrymore. (au même programme) "Reckless Age" avec Gloria Jean, Henry Stephenson. Mardi-Mercredi, 1-2 mai: "Souviens-toi du Jour" avec Claudette Colbert et John Payne. Jeudi-vendredi, 3-4 mai: "Can't Help Singing" avec Deanna Durbin et Robert Paige.

Coin de la bibliothèque

Histoire:

"Un monde était leur empire", de Ringuet. "Histoire des Etats-Unis", d'André Maurois.

Littérature:

"Essais sur la littérature canadienne", de Mgr Camille Roy. "Oeuvres choisies" de Chateaubriand.

Romans pour adultes:

"Chambre d'Hôtel", de Colette. "La lumière de la montagne", de Robert Claude. "La pêche miraculeuse", de Guy de Pourtales.

Romans canadiens:

"Jeune non aimée", de Harry Bernard. "Trente arpents", de Ringuet. "Menaud, maître-draveur", de Félix-Antoine Savard.

Dans Son Jardin de la Victoire



ALCIDE DUBOIS

IN THE NEWS:

THREE GENERATIONS



Mr. and Mrs. J. J. McCartin, well-known residents in Arvida, recently celebrated their 32nd Wedding Anniversary, April 9th, 1945. Mr. and Mrs. McCartin came to Arvida in 1926, when Mr. McCartin joined the Aluminum Company, where he is now Head Clerk for Ore plant No. 2. He has always shown a keen interest in Sports' activities and was the secretary of the A.A.A. from its beginning to 1939. The McCartins have 5 children, of which all but the youngest, Pat, are or were employed at Arvida Works — their two sons, Leonard and Emmett, having joined the Services. The Three Generations are shown above, from left to right BACK ROW: Mrs. Emmett McCartin and her husband, P/O Emmett McCartin, Leonard McCartin, R.C.N.V.R. and his wife, Mrs. Leonard McCartin; 2ND ROW: Kathleen, Mrs. McCartin, Pat, Mr. McCartin and Maureen. IN FRONT, the only grand-child, Chloe, daughter of P/O and Mrs. Emmett McCartin of Ottawa.

DUTCH REPRESENTATIVE VISITS ARVIDA



A distinguished visitor in Arvida last week was Mr. Poelhekke, the Director of the Netherlands Government Information Bureau for Canada. He was the guest speaker for the Women's Canadian Club.

Mr. Poelhekke, who was born in Utrecht, Holland in 1913, received his degree of Dr. of History from Leyden University — the first of all Universities in Holland to be closed by the Germans for complete insubordination. After leaving university he did research work at the Netherlands Historical Institute in Rome and the Spanish State Archives. In addition to his native tongue, he speaks English, French, German, Spanish, Portuguese, Italian and Danish.

At the outbreak of war, Mr. Poelhekke was Assistant Press Attaché to the Legation in Lisbon. In 1943-44 he was Deputy Head of the News Dept. of the Netherlands Gov't. Information Service in London. In November of 1944 he came out to Canada 'to tell Canadians about Holland', which he admitted he thought would be his most difficult assignment, but found on the contrary — that Canadians were already extremely interested in Holland, due to the Canadian army's being there and to the sympathetic reports of our war correspondents. He said that the Canadian soldiers were so popular in Holland that they were

looked upon not only as allies in war but as personal friends, and that he received regularly, mail from Dutch families to be translated, and sent to the parents of those Canadian boys. He stated, too, that of course Canada would have a special place in every Dutchman's heart — being the war time home of their beloved Princess Julianna. Mr. Poelhekke, as a historian, is particularly interested in Canada — 'a Country of unlimited possibilities with an exciting future'.

At the Women's Canadian Club on Thursday, April 19th, Mr. Poelhekke chose to speak not on Holland's tragic present but on her glorious past and in particular the culture of the 17th century, which he considers her 'Golden Age'. In order to give us a true appreciation of this period, during which Holland made such great contributions to the world of Art, Mr. Poelhekke spoke at length on the Dutch countryside, political and economic conditions and the religious strife of that century. In a brief reference to the Holland of to-day, the speaker said that his compatriots have shown themselves worthy descendants of those famous men of the past. Referring to the stubborn resistance of the Dutch people, he mentioned the Railway Strike (effective since Sept. 17th) which has been so calamitous to the German occupation army and which has cost his countrymen untold suffering and fiendish reprisals.

TENNIS

At the annual meeting of the Tennis Club, April 16th, Mr. Ross Callon was elected President and on the executive committee are Mrs. Madeleine Filion, Sec'y, and Miss Louise Benning, Treas.

Plans were made for an early start and the fees will be \$7 for single memberships. Tennis balls promise to be more plentiful this year. Mr. Bill Gallant has a special programme planned for Jr. members.

DRAMATIC CLUB NOTES

The executive of the Arvida Amateur Dramatic Society met recently to discuss changes in the Club's constitution. These proposed amendments will be presented for approval at the Annual General Meeting.

All interested in the future of Arvida dramatics are cordially invited to attend a gala 'get-together' on Friday, May 25th.



CYCLO SÉCURITÉ DU SAGUENAY

A few weeks ago, a group of young Arvida sportsmen worked out the idea of organizing a Bicycle Club, which they planned should be named "Cyclo Sécurité du Saguenay". Safe driving on the part of cyclists, as the name of the Club infers, was the chief aim. However, the formation of a social club which would attract members from all over the district was considered an important purpose.

More members were recruited and on Wednesday, April 18th, a meeting was called for the election of an executive, who in turn appointed an operating committee.

To date three trips have been made — to Langevin Club, Rivière-du-Moulin, Price Park and Shipshaw, and on last Sunday, the 22nd, a large group undertook a trip to Bagotville. These excursions have been a great success and members look forward enthusiastically to the even more pleasant week-ends summer weather will bring.

ARTS & CRAFTS EXHIBIT

This 'Hobby Show', as we have previously mentioned, is open to all residents in the Saguenay district. It will be held at the Recreation Center the 16th, 17th and 18th of May and all contestants should register before the 14th — an entry coupon will be published shortly.

Crafts will be classed as follows: photography, painting, drawing, engraving, clay-modelling, carving, pottery, leather-work, basket work, metal-work, woodwork, musical instruments, miscellaneous (toys, dolls, model Air Craft, model boats, furniture upholstery) needle-work, pottery, taxidermy, book-binding, school exhibits, collections (stamps, coins, scrap-books, war souvenirs, etc.) and cooking.

EXPERT IN ICING



Mrs. Larry Walker, well-known in Arvida for her active interest in all Women's Organizations is also noted for her cooking. Her specialty is decorated cakes, which are much in demand for banquets and receptions of all kinds. Mrs. Walker won a prize for her Fancy Cooking in last year's Hobby Show — a replica of a small piano being one of her master-pieces in icing. Our photographer catches her in the process of preparing another — What has she in store for us this time?

ROTARY

At the Annual Meeting of the Rotary Club, which was held on Tuesday, April 24th, the following members were elected to serve on the board of directors for the year commencing July 1st, 1945: Messrs. J. G. R. Lavoie, G. M. Mason, C. Miller, R. M. Van, D. J. Wyber, L. C. Wellington and E. B. FitzRandolph.

At the close of the business meeting the members enjoyed a very interesting talk on Astronomy by Mr. W. Fraser. The speaker was introduced by Mr. H. Calder and thanked by Mr. G. M. Mason.

First Arvida Born Enlists

The Finney twins, Lindsay and Raymond, who celebrated their 18th Birthday, April 14th, were the first twins to be born in Arvida.

Raymond left the day following his Birthday to join the army and is at present attached to the Canadian Infantry Corps, awaiting posting to his father's old regiment, The Black Watch (R.H.R.). He has been a member of No. 5 (Arvida) Squadron Air Cadets of Canada for the past 4 yrs. and prior to his joining the army was F-Sgt NCO of the Squadron. He will be succeeded by F-Sgt. David Schock as the Senior NCO. His twin, Lindsay, who is C.O. of the Army Cadets at Pointe aux Trembles College hopes to join his brother at the completion of his studies.

Here and There

Sincere sympathy is extended to Mr. and Mrs. Carl Klotz at the recent death of Mr. Klotz' father Dr. J. E. Klotz of Ottawa.

Miss Margaret Brennan of Montreal was a guest of Mr. and Mrs. J. F. Braun last week-end and was also visiting her sister, Miss Florence Brennan.

Mrs. H. S. Sawrey left last Thursday, April 19th, for Montreal, where she will visit her parents, Mr. and Mrs. J. A. McCrindle, for several weeks.

Mr. James Smart, Supt. of National Parks for Canada, was a recent visitor in Arvida.

Mrs. F. H. Crispin who has been visiting her son-in-law and daughter, Mr. and Mrs. R. W. Ashley, left Wednesday night, for her home in Winnipeg.

Mr. and Mrs. Wilho Lehtonen had as their guest, recently, their son-in-law, F/O Colin Macmillan, home on embarkation leave from l'Ancienne Lorette. F/O and Mrs. Macmillan left last Friday for Ottawa to visit the former's parents, Col. and Mrs. Macmillan.

Mrs. Bill Honeywell left last Monday, April 16th, for a visit of several weeks to Montreal and Kingston. In Montreal, she was the guest of Mr. and Mrs. Murray Luscombe.

FAREWELL

Mr. A. D. Kent left Arvida on 15th April for Ottawa, where he has accepted a post with the National Research Council.

Mr. Clyde Brockett, Supervisor of Safety at Arvida Works left last Friday, April 20th, for Beauharnois on an urgent call to direct Safety operations there.

Miss Helena Basque, well-known mailing room supervisor, whose marriage to Mr. Albert Gravel of Chicoutimi takes place next month, was presented with a purse by her many friends in the offices prior to her departure last Saturday.

On Saturday evening, April 21st, Mr. J. Jenks and Mr. M. Krueger were guests at a party held in their honour at the High Street Staff House. During the course of the evening both were presented with gifts as souvenirs from their friends they leave in Arvida. Mr. Jenks left last Tuesday for Kingston, where he will take over his new duties for the Company and Mr. Krueger left Thursday for the West coast.

Mrs. Carl Klotz entertained at a tea on Monday afternoon in honour of Mrs. Bill Gussow, who left the following day with Dr Gussow and their small son, David, for Quebec City. Dr. Gussow recently accepted a position as Geologist in Eastern Canada for the Shell Oil Co.

RED CROSS

The Arvida Red Cross Groups have sent off for the month of April — 145 sewing articles and 57 knitted articles. We hear that a large supply of wool has just arrived and that knitters are badly needed. Also, will whoever has the following articles out please send them in to Mrs. Wellington — Women's blue pyjamas, blue dress, size 38 and blouse, 12 yr. old size.

BIRTHS

PERGAU. At the Arvida Hospital, to Mr. and Mrs. F. N. Pergau of Riverview, on April 20th, 1945, a son.

JACK. At the Arvida Hospital, to Mr. and Mrs. S. Evan Jack, (nee Mary H. Slack) on April 23rd, 1945, a daughter.

DAGG. At the Arvida Hospital, to Mr. and Mrs. F. A. Dagg of Isle Maligne, on April 24th, 1945, a daughter.

COMING EVENTS

- April 28 - May 1st. Saguenay Inn. SPRING EXHIBIT (Camera Club)
- May 1st. Saguenay Inn. ROTARY CLUB,
- May 5th. Saguenay Inn. UNIVERSITY DANCE
- May 6th. - 8th. Vaudreuil. HOBBY SHOW (Wartime Housing)
- May 10th. Recreation Center. ARVIDA BAND & SYMPHONY ORCH.